



MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
AGENT GUVERNAMENTAL

*Decizia a fost tradusă și redactată de Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. [59527/15](#)
Sergiu HODOROGEA
versus Republicii Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a doua), întrunită la 20 februarie 2018 într-un Comitet format din:

Paul Lemmens, *Președinte*,
Valeriu Grițco,
Stéphanie Mourou-Vikström, *judcători*,
și Hasan Bakırcı, *Grefier Adjunct al Secției*,

Examinând cererea menționată mai sus, depusă la 27 noiembrie 2015,
Examinând declarațiile oficiale prin care a fost acceptată reglementarea amiabilă a cauzei,
Deliberând, decide următoarele:

ÎN FAPT ȘI PROCEDURĂ

Reclamantul, dl Sergiu Hodorogea, este un cetățean al Republicii Moldova, născut în 1978 și domiciliat în Piatra Albă. El a fost reprezentat în fața Curții de dl A. Scorțescu, avocat care își desfășoară activitatea în Chișinău.

Guvernul Republicii Moldova („Guvernul”) a fost reprezentat de către Agentul său, dl O. Rotari.

Reclamantul s-a plâns în temeiul Articolului 5 § 1 din Convenție, precum că detenția sa a fost ilegală, în temeiul dreptului intern și că a fost deținut în condiții inumane, în Penitenciarul nr. 13, ceea ce contravine Articolului 3 al Convenției.

La 10 ianuarie 2018 și 11 august 2017, Curtea a primit declarațiile de reglementare amiabilă semnate de părți, prin care reclamantul a fost de acord să renunțe la orice alte pretenții împotriva Republicii Moldova în ceea ce privește faptele care au stat la baza acestei cereri, în schimbul unui angajament asumat de Guvern de a-i plăti reclamantului 9000 euro, pentru a compensa orice prejudicii materiale și morale, costurile și cheltuielile sau orice alte taxe ce ar putea fi aplicate reclamantului. Suma va fi convertită în lei moldovenești, conform ratei de schimb valutar, valabile la data transferului. Aceasta va fi plătită în termen de trei luni de la data comunicării deciziei adoptate de Curte. În cazul neachitării sumei în termenul celor trei luni, Guvernul va plăti o

dobândă obișnuită, calculată din momentul expirării acelei perioade până la data transferului, la o rată echivalentă cu rata minimă de împrumut a Băncii Centrale Europene, pe durata perioadei de întârziere, plus trei procente. Plata va constitui modalitatea de soluționare definitivă a cauzei.

ÎN DREPT

Curtea ia act de declarațiile cu privire la reglementarea amiabilă dintre părți. Curtea notează cu satisfacție faptul că soluționarea cauzei se bazează pe respectarea drepturilor omului, în modul în care acestea sunt definite de Convenție și Protocoalele sale și constată că nu există nici un motiv care ar justifica examinarea în continuare a cererii. Având în vedere cele menționate mai sus, cererea urmează a fi radiată de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cauza de pe rol, în temeiul Articolului 39 al Convenției.

Redactată în limba engleză și comunicată în scris la 22 martie 2018.

Hasan Bakırcı,
Grefier Adjunct al Secției,

Paul Lemmens
Președinte